Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

►**B**

NARIADENIE RADY (EÚ) 2018/1977

z 11. decembra 2018,

ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na určité produkty rybárstva na obdobie rokov 2019 – 2020 a stanovuje sa ich správa

(Ú. v. EÚ L 317, 14.12.2018, s. 2)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Nariadenie Rady (EÚ) 2020/231 z 18. februára 2020	L 47I	1	20.2.2020

Opravené a doplnené:

►**C1** Korigendum, Ú. v. EÚ L 157, 14.6.2019, s. 67 (2018/1977)

▼B

NARIADENIE RADY (EÚ) 2018/1977

z 11. decembra 2018,

ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na určité produkty rybárstva na obdobie rokov 2019 – 2020 a stanovuje sa ich správa

Článok 1

Dovozné clá na produkty uvedené v prílohe sa znižujú alebo pozastavujú, a to v rámci colných kvót, na úrovni sadzieb, na jednotlivé obdobia a do výšok uvedených v danej prílohe.

Článok 2

Colné kvóty uvedené v článku 1 tohto nariadenia sa spravujú v súlade s článkami 49 až 54 nariadenia (EÚ) 2015/2447.

Článok 3

Colné kvóty podliehajú colnému dohľadu nad konečným použitím v súlade s článkom 254 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 ([1]).

Článok 4

1. Zníženie alebo pozastavenie dovozných ciel sa uplatňuje iba na produkty určené na ľudskú spotrebu.

2. Colné kvóty nie sú dostupné pre produkty, ktoré sa spracúvajú úrovni maloobchodného predaja alebo v stravovacích zariadeniach.

3. Colné kvóty nie sú dostupné pre produkty, ktoré sú určené výlučne na jeden alebo viacero z týchto spracovateľských úkonov:

— čistenie, pitvanie, oddelenie chvosta, oddelenie hlavy,

— naporciovanie,

— prebaľovanie individuálneho hlbokozmrazeného filé,

— odber vzoriek, triedenie,

— označovanie,

— balenie,

— chladenie,

— mrazenie,

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 952/2013 z 9. októbra 2013, ktorým sa ustanovuje Colný kódex Únie (Ú. v. EÚ L 269, 10.10.2013, s. 1).

▼B

— hlboké zmrazenie,

— glazúrovanie,

— rozmrazovanie,

— delenie.

4. Bez ohľadu na odsek 3 sú colné kvóty dostupné pre produkty, ktoré sú určené na jeden alebo viacero z týchto spracovateľských úkonov:

— krájanie na kocky,

— rezanie na krúžky a rezanie na plátky v prípade materiálov s číselnými znakmi KN 0307 43 91, 0307 43 92, 0307 43 99,

— filetovanie,

— výroba plátkov,

— rezanie mrazených blokov,

— rozdeľovanie mrazených poprekladaných blokov filé s cieľom získať jednotlivé filé,

— krájanie na plátky v prípade materiálov s číselnými znakmi KN ex 0303 66 11, 0303 66 12, 0303 66 13, 0303 66 19, 0303 89 70, 0303 89 90,

— úprava produktov s číselnými znakmi KN 0306 16 99 (podpoložky TARIC 20 a 30), 0306 17 92 (podpoložka TARIC 20), 0306 17 99 (podpoložka TARIC 10), 0306 35 90 (podpoložky TARIC 12, 14, 92 a 93), 0306 36 90 (podpoložky TARIC 20 a 30), 1605 21 90 (podpoložky TARIC 45, 55 a 62) a 1605 29 00 (podpoložky TARIC 50, 55 a 60) baliacimi plynmi ako sa vymedzujú v prílohe I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 ([1]),

— rozdelenie zmrazeného produktu alebo tepelné spracovanie mrazeného produktu, aby sa mohol odstrániť odpad z vnútorností v prípade materiálov s číselnými znakmi KN 0306 11 10 (podpoložka TARIC 10), 0306 11 90 (podpoložka TARIC 20) a 0306 31 00 (podpoložka TARIC 10).

Článok 5

Komisia úzko spolupracuje s colnými orgánmi členských štátov s cieľom zabezpečiť riadnu správu a kontrolu uplatňovania tohto nariadenia.

Článok 6

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Uplatňuje sa od 1. januára 2019 do 31. decembra 2020.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

([1]) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1333/2008 zo 16. decembra 2008 o prídavných látkach v potravinách (Ú. v. EÚ L 354, 31.12.2008, s. 16).

▼**B**

PRÍLOHA

Poradové číslo	Číselný znak KN	Kód TARIC	Opis	Ročná výška kvóty (tony) (1)	Clo v rámci kvóty	Obdobie kvóty
09.2746	ex 0302 89 90	30	Ryby druhu (*Lutjanus purpureus*), čerstvé, chladené, na spracovanie	1 500	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2748	ex 0302 91 00 ex 0303 91 90 ex 0305 20 00	95 91 30	Tvrdé rybie ikry uzavreté vo vaječníkovej membráne, čerstvé, chladené alebo mrazené, solené alebo v slanom náleve, na spracovanie	5 700	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2750	►**M1** ex 0305 20 00 ex 1604 32 00 ◄	►**M1** 35 20 ◄	Tvrdé rybie ikry, čistené, zbavené prilipnutých čiastok rybích vnútorností a jednoducho solené alebo v slanom náleve, na výrobu kaviárových náhradok (2)	1 500	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2754	ex 0303 59 10	10	Sardely (*Engraulis anchoita* a *Engraulis capensis*), mrazené, na spracovanie	500	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2759	ex 0302 51 10 ex 0302 51 90 ex 0302 59 10 ex 0303 63 10 ex 0303 63 30 ex 0303 63 90 ex 0303 69 10	20 10 10 10 10 10 10	Tresky (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) a ryby druhu *Boreogadus saida*, okrem pečene a ikier a mliečia, čerstvé, chladené alebo mrazené, na spracovanie	95 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2760	ex 0303 66 11 ex 0303 66 12 ex 0303 66 13 ex 0303 66 19 ex 0303 89 70 ex 0303 89 90	10 10 10 11 91 10 30	Merlúzy (*Merluccius* spp. okrem *Merluccius merluccius, Urophycis* spp.) a ryby druhu *Genypterus blacodes* a *Genypterus capensis*, mrazené, na spracovanie	12 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2761	ex 0304 79 50 ex 0304 79 90 ex 0304 95 90 	10 11 17 11 17	Ryby rodu *Macruronus* (*Macruronus* spp.), mrazené rybie filé a ostatné rybie mäso, na spracovanie	17 500	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.

(1) Vyjadrené v čistej hmotnosti, pokiaľ sa neuvádza inak.
►**M1** (2) V prípade kódu TARIC 1604 32 00 20 sa táto colná kvóta uplatňuje od 1. januára 2019 do 31. decembra 2019. ◄

▼B

Poradové číslo	Číselný znak KN	Kód TARIC	Opis	Ročná výška kvóty (tony) (1)	Clo v rámci kvóty	Obdobie kvóty
09.2765	ex 0305 62 00 ex 0305 69 10	20 25 29 10	Tresky (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) a ryby druhu *Boreogadus saida*, solené alebo v slanom náleve, ale nie sušené ani údené, na spracovanie	3 500	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2770	ex 0305 63 00	10	Sardely (*Engraulis anchoita*), solené alebo v slanom náleve, ale nie sušené ani údené, na spracovanie	2 500	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2772	ex 0304 93 10 ex 0304 94 10 ex 0304 95 10 ex 0304 99 10	10 10 10 10	Surimi, mrazené, na spracovanie	60 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2774	ex 0304 74 15 ex 0304 74 19 ex 0304 95 50	10 10 10 20	Merlúza kalifornská (*Merluccius productus*) a merlúza argentínska (merlúza z juhozápadného Atlantiku) (*Merluccius hubbsi*), mrazené filé a ostatné rybie mäso, na spracovanie	25 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2776	ex 0304 71 10 ex 0304 71 90 ex 0304 95 21 ex 0304 95 25	10 10 10 10	Tresky (*Gadus morhua, Gadus macrocephalus*), mrazené rybie filé a ostatné rybie mäso, na spracovanie	50 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2777	ex 0303 67 00 ex 0304 75 00 ex 0304 94 90	10 10 10	Treska aljašská (*Theragra chalcogramma*), mrazená, mrazené filé a ostatné mrazené rybie mäso, na spracovanie	320 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2778	ex 0304 83 90 ex 0304 99 99	21 65	Platesotvaré, mrazené filé a ostatné rybie mäso (*Limanda aspera, Lepidopsetta bilineata, Pleuronectes quadrituberculatus, Limanda ferruginea, Lepidopsetta polyxystra*), na spracovanie	10 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2785	ex 0307 43 91 ex 0307 43 92 ex 0307 43 99	10 10 21	Telá (2) kalmárov (*Ommastrephes* spp. – okrem *Todarodes sagittatus* (synonymum *Ommastrephes sagittatus*) – *Nototodarus* spp., *Sepioteuthis* spp.) a *Illex* spp., mrazené, s kožou a plutvami, na spracovanie	28 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.

(1) Vyjadrené v čistej hmotnosti, pokiaľ sa neuvádza inak.
(2) Telo hlavonožcov alebo kalmárov bez hlavy a chápadiel, s kožou a plutvami.

▼B

Poradové číslo	Číselný znak KN	Kód TARIC	Opis	Ročná výška kvóty (tony) (1)	Clo v rámci kvóty	Obdobie kvóty
09.2786	ex 0307 43 91 ex 0307 43 92 ex 0307 43 99	20 20 29	Kalmáre (*Ommastrephes* spp. – okrem *Todarodes sagittatus* (synonymum *Ommastrephes sagittatus*) – *Nototodarus* spp., *Sepioteuthis* spp.) a *Illex* spp., mrazené, celé alebo chápadlá a plutvy, na spracovanie	5 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2788	ex 0302 41 00 ex 0303 51 00 ex 0304 59 50 ex 0304 99 23	10 10 10 10	Slede (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), s hmotnosťou presahujúcou 100 g na kus alebo plátky s hmotnosťou presahujúcou 80 g na kus, okrem pečení a ikier a mliečia, na spracovanie	8 000	0 %	1.10.2019. – 31.12.2019. 1.10.2020. – 31.12.2020.
09.2790	ex 1604 14 26 ex 1604 14 36 ex 1604 14 46	10 10 11 21 92 94	Filé známe ako „chrbtové“ z tuniaka a tuniaka pruhovaného, na spracovanie	30 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2794	ex 1605 21 90 ex 1605 29 00	45 62 50 55	Krevety druhu *Pandalus borealis* a *Pandalus montagui*, varené a olúpané, na spracovanie	7 000	0 %	1.1.2019-31.12.2020
09.2798	ex 0306 16 99 ex 0306 35 90	20 30 12 14 92 93	Krevety druhu *Pandalus borealis* a *Pandalus montagui*, s pancierom, čerstvé, chladené alebo mrazené, na spracovanie	4 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2800	ex 1605 21 90 ex 1605 29 00	55 60	Krevety druhu *Pandalus jordani*, varené a olúpané, na spracovanie	3 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2802	ex 0306 17 92 ex 0306 36 90	20 30	Krevety druhu *Penaeus vannamei* a *Penaeus monodon*, s pancierom i bez panciera, čerstvé, chladené alebo mrazené, nevarené, na spracovanie	40 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.

(1) Vyjadrené v čistej hmotnosti, pokiaľ sa neuvádza inak.

▼B

Poradové číslo	Číselný znak KN	Kód TARIC	Opis	Ročná výška kvóty (tony) (1)	Clo v rámci kvóty	Obdobie kvóty
09.2824	ex 0302 52 00 ex 0303 64 00	10 10	Treska jednoškvrnná (*Melanogrammus aeglefinus*), čerstvá, chladená alebo mrazená, s oddelenou hlavou, zbavená žiabier, vypitvaná, na spracovanie	3 500	2,6 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2826	ex 0306 17 99 ex 0306 36 90	10 20	Krevety druhu *Pleoticus muelleri*, s pancierom i bez panciera, čerstvé, chladené alebo mrazené, na spracovanie	4 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2804	ex 1605 40 00	40	Chvosty raka červeného *Procambarus clarkii*, varené, na spracovanie	4 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2762	ex 0306 11 10 ex 0306 11 90 ex 0306 31 00	10 20 10	Langusty a iné morské raky (*Palinurus* spp., *Panulirus* spp., *Jasus* spp.), živé, chladené, mrazené, na spracovanie	200	6 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2784 (2)	ex 1605 10 00	21 95	Kraby týchto druhov krab kamčatský „King“ (*Paralithodes Camchaticus*), „Hansaki“ (*Paralithodes brevipes*), „Kegani“ (*Erimacrus isenbecki*), „Queen“ a „Snow“ (*Chionoecetes*spp.), „Red“ (*Geryon quinquedens*), „Rough stone“ (*Neolithodes asperrimus*), *Lithodes santolla*, „Mud“ (*Scylla serrata*), „Blue“ (*Portunus* spp.), jednoducho uvarené vo vode a bez pancierov, mrazené alebo nemrazené, v bezprostrednom obale s čistým obsahom 2 kg alebo viac, na spracovanie	500	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.
09.2822	ex 0303 11 00 ex 0303 12 00	20 20	Tichomorský losos zbavený hlavy a vnútorností, mrazený, druhu Oncorhynchus *nerka* a *Oncorhynchus kisutch*, na spracovanie	10 000	0 %	1.1.2019. – 31.12.2020.

(1) Vyjadrené v čistej hmotnosti, pokiaľ sa neuvádza inak.

(2) Colná kvóta pod poradovým číslom 09.2784 sa automaticky vypúšťa počnúc 1. januárom roka nasledujúceho po roku, v ktorom dohoda o voľnom obchode medzi Európskou úniou a Vietnamom nadobudne platnosť alebo sa začne predbežne vykonávať, podľa toho, čo nastane skôr.